

“The certificate shall be issued by the Commission or by an agency recognized by it.”

**2.** Section 4.2.3 is amended by adding the following paragraph at the end:

“Workers holding a Newfoundland blaster safety certificate level II and III are exempted from subparagraph *c* of the first paragraph, subject to the Newfoundland and Labrador-Québec Agreement on Labour Mobility and Recognition of Qualifications, Skills and Work Experience in the Construction Industry.”

**3.** This Regulation comes into force on 21 October 1998.

2547

Gouvernement du Québec

### **O.C. 1288-98, 7 October 1998**

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan  
(R.S.Q., c. R-10)

#### **Amendment to Schedule VI to the Act**

Amendment to Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under the first paragraph of section 217 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the interest payable under the Act is that provided for in Schedule VI in respect of the period indicated therein;

WHEREAS under the first paragraph of section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1 and VI to the Act, and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS the Government, by Order in Council 1168-97 dated 10 September 1997, amended Schedule VI to provide for the interest payable under the Act from 1 August 1997;

WHEREAS it is expedient to amend Schedule VI in order to provide for the interest payable under the Act from 1 August 1998;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service and Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendment to Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, attached hereto, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Amendment to Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan\***

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan  
(R.S.Q., c. R-10, s. 220)

**1.** Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) is amended:

(1) by substituting “1 August 1997 to 31 July 1998” for “from 1 August 1997”; and

(2) by adding “ 14.92 % as of 1 August 1998” at the end.

**2.** This Order in Council has effect from 1 August 1998.

2549

Gouvernement du Québec

### **O.C. 1291-98, 7 October 1998**

Cities and Towns Act  
(R.S.Q., c. C-19)

Municipal Code of Québec  
(R.S.Q., c. C-27.1)

#### **Economic promotion and development — Financial contribution of local municipalities — Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the financial contribution of local municipalities to economic promotion and development

WHEREAS under section 466.3 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19) and sections 627.3 and 688.11 of

\* Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec on 1 March 1997, by Order in Council 1168-97 dated 10 September 1997 (1997, G.O. 2, 4623).

the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1), enacted respectively by sections 4, 15 and 17 of Chapter 53 of the Statutes of 1997 and amended by section 50 of Chapter 91 of the Statutes of 1997, by sections 56, 81 and 89 of Chapter 93 of the Statutes of 1997 and by sections 18 and 49 of Chapter 31 of the Statutes of 1998, the Government may, by regulation, prescribe the rules for the determination of the amount that each local municipality other than Ville de Laval must pay annually to support local development centres accredited under the Act respecting the Ministère des Régions (1997, c. 91) which carry on their activities, as the case may be, in the territory of the municipality, or in the regional county municipality on whose council the mayor sits;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the financial contribution of local municipalities to economic promotion and development by Order in Council 1483-97 dated 19 November 1997;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting the financial contribution of local municipalities to economic promotion and development was published in the *Gazette officielle du Québec* of 10 June 1998 on page 2183 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following its publication and that any interested persons could send their comments in writing to the Minister of Municipal Affairs before the expiry of that period;

WHEREAS no comments on the draft Regulation have been received before the expiry of that period;

WHEREAS it is expedient to make this Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the financial contribution of local municipalities to economic promotion and development, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## **Regulation to amend the Regulation respecting the financial contribution of local municipalities to economic promotion and development<sup>(\*)</sup>**

Cities and Towns Act

(R.S.Q., c. C-19, s. 466.3; 1997, c. 53, s. 4; 1997, c. 91, s. 50; 1997, c. 93, s. 56; 1998, c. 31, s. 18)

Municipal Code of Québec

(R.S.Q., c. C-27.1, ss. 627.3 and 688.11; 1997, c. 53, ss. 15 and 17; 1997, c. 91, s. 50; 1997, c. 93, ss. 81 and 89; 1998, c. 31, s. 49)

**1.** Section 1 of the Regulation respecting the financial contribution of local municipalities to economic promotion and development is amended

(1) by substituting the following for subparagraph 1 of the second paragraph:

“(1) “organization benefiting from the contribution” means any local development centre accredited under the Act respecting the Ministère des Régions (1997, c. 91) serving the territory of the body making the contribution;” and

(2) by striking out the words “or urban community” in subparagraph 2 of the second paragraph.

**2.** The following is inserted after section 2:

“**2.1** Section 2 does not apply to Ville de Laval.”.

**3.** Subdivision 3 of Division 2 is revoked.

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2550

\* The Regulation respecting the financial contribution of local municipalities to economic promotion and development made by Order in Council 1483-97 dated 19 November 1997 (1997, *G.O.* 2, 5683) has not been amended since it was made.